



SÓLLER

SABADO, 2 DE JUNIO DE 1984

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 5072.

PRECIO: 30 PTAS.

UNA IMATGE AEREA DEL CENTRE DE SOLLER

AHIR I AVUI



Una imatge aèria del centre de Sóller. Si mos hi fixam encara podem veure les eternes obres de les Cases de la Vila i les Cases de Can Gordo i Can Willi. Tres punts del nostre entorn, que amb un

espai de temps, relativament curt, han canviar totalment.

V.P.

SEMANA SOBRE “DIVULGACION SANITARIA”

ORGANIZADA POR LA CRUZ ROJA LOCAL Y
PATROCINADA POR EL MAGNIFICO
AYUNTAMIENTO DE SOLLER

Los actos se celebrarán los días 4, 6 y 8 en el
CINE FANTASIO.

En su noble afán de superación y colaboración con las Autoridades Sanitarias, la Cruz Roja Local, como en ocasiones viene haciendo, ha organizado LA SEMANA DE DIVULGACION SANITARIA a base de tres conferencias que serán pronunciadas, las dos primeras, por médicos especialistas de reconocida valía dentro de su campo profesional, para lo cual se han seleccionado unos temas de extrema importancia ya que se trata de enfermedades que en la actualidad son de tal magnitud y progresión que casi podrían catalogarse de azote. La incidencia de estas enfermedades, dentro de la sociedad, están creando verdaderos problemas sanitarios en general y de convi-

venia en el seno de muchas familias en particular, sin olvidar, por supuesto, al sujeto activo que es el enfermo.

Las Autoridades Sanitarias tienen en funcionamiento todos los medios de que disponen para acotar estos problemas, pero es difícil luchar contra la ignorancia, la insensatez, el vicio o la codicia de bandas organizadas que por lucro fomentan desde un oscuro camuflaje la permanencia e incluso aumento de tales problemas.

Nadie puede decir que está excluido de sufrir el embate de estas enfermedades en el seno familiar. Por ello debemos luchar decididamente contra esta carcoma que ataca con virulencia extremada al máximo de personas, sea cual

sea su estatus social, pero en especial a la juventud que, inexperta, cae en sus redes. Nada se puede hacer contra un enemigo invisible, salvo que sepamos atajar, de inmediato, el “caso” tan pronto como este se haga visible. Aún diré más: en según qué casos existen sistemas para evitar las embestidas de este invisible enemigo; lo que en términos médicos suele llamarse “profilaxis”. En consecuencia la Cruz Roja pone, DESINTEGRADAMENTE, a vuesta disposición el medio por el cual podéis saber cómo prevenir o luchar, si llega el caso, contra estos males. La solución es simple: asistir a este ciclo de conferencias que, sin “tabú” alguno, lisa y llanamente os expondrán los conferenciantes en su calidad de facultativos técnicos y prácticos en la materia.

Poco se os pide, pero mucho es el beneficio que podéis sacar. La Cruz Roja pone medios a vuestro alcance ¿SABREIS APROVECHARLOS?

Los Conferenciantes y Temas seleccionados serán:

Lunes, día 4 — Doctor D. Juan Salvá Abalos — Urólogo y Director del Hospital-clínica de la Cruz Roja Balear.

Tema: ENFERMEDADES DE TRANSMISION SEXUAL.

Miércoles, día: Doctor D. Victorino Planells Lavi-la — Psiquiatra del Hospital-clínica de la Cruz Roja Balear.

Tema: PROBLEMAS ACTUALES DE LA DROGODEPENDENCIA.

Viernes, día 8: Capitán de Corbeta D. José Enrique Lechuga Serantes, Jefe del Servicio de la Cámara Hiperbárica de la Cruz Roja Balear.

Tema: TRATAMIENTO DE URGENCIA EN LOS ACCIDENTES DE BUCEO.

Recordad: “MAS VALE PREVENIR QUE CURAR”

OS ESPERAMOS.

J. Valcaneras
Presidente C. Roja Local

“FORN D’ES GUIX”

EL ALCALDE DE SOLLER EXPONE LA ACTITUD DEL AYUNTAMIENTO SOBRE LA PRETENDIDA EXPLOTACION DEL “FORN D’ES GUIX”

En las diversas sesiones en las cuales la Corporación municipal ha tratado sobre el asunto del FORN D’ES GUIX, se han tomado los acuerdos que se resumen a continuación:

“Es criterio del Ayuntamiento de Sóller, corroborado con informes y dictámenes emitidos por diferentes organismos, oponerse, si llega el caso, en el ámbito de sus competencias y con todos los medios legales puestos a su alcance, la apertura de canteras, yacimientos, minas o cualquier otra instalación o industria extractiva de yeso u otros minerales similar a la denominada “Forn des Guix”, de igual manera que a las demás actividades semejantes que se pretendan proyectar en este término municipal contraviniendo la legislación aplicable —especialmente la protectora del paisaje— o produciendo un desequilibrio económico o modificaciones en la configuración topográfica del lugar.”

Para la iniciación de cualquier obra o ejecución de instalación, es preciso obtener la licencia municipal. Asimismo, el Plan General de Ordenación contempla la protección del entorno paisajístico de nuestro término.

Sóller, 29 de Mayo de 1984.

EL BATLE DE SOLLER EXPOSA L’ACTITUD DE L’AJUNTAMENT SOBRE LA PRETESA EXPLOTACIO DEL FORN D’ES GUIX

En les diverses sessions en les quals la Corporació municipal ha tractat de la qüestió del FORN D’ES GUIX, s’han pres els acords que es resumeixen a continuació:

“Es criteri de l’Ajuntament de Sóller, corroborat amb informes i dictàmens emesos per diferents organismes, oposar-se, si arriba el cas, dins l’àmbit de la seva competència i amb tots els mitjans legals posats al seu abast, a l’obertura, explotació o funcionament de pedreres, jaciments, mines o qualsevol altra instal·lació o indústria extractiva de guix i d’altres minerals similar a l’anomenada “Forn d’es Guix”, d’igual manera que a la resta d’activitats semblants que es pretenqui projectar en aquest terme municipal, i que contravenguin la legislació aplicable —especialment la protectora del paisatge— o produeixin un desequilibri ecològic o modificacions en la configuració topogràfica del lloc.

Per a la iniciació de qualsevol obra o execució d’instal·lació, cal obtenir la llicència municipal. Així mateix, el Pla General d’Ordenació contempla la protecció de l’entorn paisagístic del nostre terme.

Sóller, 29 de maig de 1984.


SOLLER

 Semanario de
Informació
local

 (3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

 Redac. y
Admón:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

 EN SOLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

 Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO 30 PESETAS

Director:

 D. Miguel Marqués
Coll.

 Director en
funciones:

 Miguel Serra
Magraner

 Jefe redacción:
Manuel Picó

 Colaboradores:
Jaume Albertí
Miguel Amengual
Miguel Castanyer

 Muntaner
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miguel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenç Terrasa
Vicenç Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá


COL.LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

L'altre dia algú em deia: Quants de polítics de l'àmbit nacional, autonòmic o local no són vists en aquest moment com a "xarlatans" de fira pels ulls del poble planer? No tremola tot quan el Cap del Govern es decanta dels postulats de Pablo Iglesias? No tremola tot quan les promeses no tremolen a davant de l'impotència? Es veu massa odi apassionat entre la classe política, massa insult i agravi, massa allò que diu si no és per tu, no serà per ningú... I això amics meus, a la vista del poble, és figura, els anàs a fer enmig del mercat. I això fa mal, molt de mal, a la democràcia.

-- I que vols que te digui?

-- No res. Avui parlem de tot menys de política.

-- Idò digués.

Primera nova, la Fira del Llibre a Ciutat, que enguany compta amb una participació de llibreters sollerics. Hauriem d'aplaudir a les amigues que dirigeixen Calabruix per a la seva col·laboració en aquesta magnífica mostra.

-- Llàstima de temps! Massa niguls, brusca i oratjol...

-- Així i tot, la gent compra. I no hi ha res més digne que un home o una dona amb un llibre baix el braç o dins la butxaca.

-- Així és.

Cuarenta años atrás

3 de Junio de 1944

Tras una postración en cama de 36 días, el martes día 30 de Mayo último falleció en esta ciudad el patrio sollerense D. Bartolomé Colom Ferrá, figura pròcer en la vida sollerense social, agraria y religiosa de la localidad. Su muerte constituye una gran pérdida para Sòller por las relevantes dotes de que estaba poseído el finado y por su abnegada dedicación al servicio de la colectividad.

Este semanario ha dedicado casi por entero su última edición a resaltar la personalidad de D. Bartolomé Colom en sus diversas facetas en sendas notas necrológicas suscritas por sus redactores D. Miguel Arbona, D. Damián Canals, D. Carlos Moscardó, D. Migue Marqués y otros, destacando su actividad al frente de las entidades que regentó. Presidió la Junta Parroquial de Acción Católica, la Caja Rural de San Bartolomé y la Tafona Cooperativa de la que fue uno de sus iniciadores, siendo además miembro de las Directivas del Ferrocarril de Sòller y de la Cámara Oficial Agrícola de Mallorca.

Esta semana fue iniciada la invasión de Europa por los ejércitos anglo-norteamericanos preparada y anunciada desde hacía tanto tiempo. Miles de barcos y aviones llevaron a las tierras del Nordeste de Francia oleadas de soldados y de material de guerra en una operación que puede ser decisiva para el curso de la guerra y que pos su grandiosidad va a superar todas las acciones bélicas que registra la historia de todos los tiempos.

Desde el punto de vista sollerense que es el único que tratan de recoger esta líneas, las tierras en las que se ha realizado este primer desembarco estaban llenas de familias sollerenses establecidas comercialmente en las regiones de Normandía y de Bretaña. Los hombres de Cherbourg, Bayeux, Caen, Courtances, Vire en los departamentos de La Manchais y de Calvados de que dan cuenta los comunicados oficiales de ambos bandos beligerantes, son conocidos y familiares entre nosotros, y los lugares inmediatos, desde Saint Maló hasta Le Havre en la costa, y desde Amiens hasta Alençon en el interior, era puntos de residencia de gran número de paisanos, los cuales en su mayor parte se vieron obligados a abandonar sus residencias y sus comercios al obedecer las órdenes de evacuación.

DE TOT MENYS DE POLITICA



¿Que ha estat d'aquell escriptor, amic i glosador de Sòller, fidel a l'humorisme de Jardiel Ponce i que nomia Diaz-Falcón?

-- Tot això em porta el trist record d'una esquela mortuòria d'aquesta setmana. Em refereix a la mort d'un bon escriptor i lletraferit, patriarca de les nostres lletres, Josep Sureda i Blanes...

-- I que haurà estat d'aquell altre escriptor tan vinculat a Sòller que nomia Federico Diaz Falcón?

-- No hem tengut més noves d'ell. Record que fa ara dinou anys que vivia a Sòller, a l'hotel de S'Estació i feia llargs passeigs per la vila i les afores. Va descriure la vall, els arbres, la gent... Sovint el trobava assegut a un cafè de Plaça i allà parlavem de literatura humorística. Per ell no hi havia més mestre que Jardiel Ponce. En aquells dies era la meua lectura. Viag disfrutar amb les novel·les de Jardiel Ponce, que eren com un buf d'aire fresc en aquells temps de censura i beateria falsa...

-- I és també notícia la mostra pictòrica de Bernat Estaràs, o sigui, Bernard Reüll un home dels Valldemossa que ens va distreure molts de pics amb les seves interpretacions a la guiteria. Però també aquest artista de Valldemossa de 48 anys, seguint el camí del mestre Xim Torrens, ha volgut esser pintor i dibuixant, pintant sobretot racons de Valldemossa i Fornalutx...

-- Llocs magnífics! Racons històric - artístics! Ara, el Govern Balear, a través de la Conselleria d'Educació i Ciència, ja ha recollit la debuda competència per a declarar monuments històrics o artístics a edificis o conjunts de edificis. Dins el mateix tema, els propis ciutadans, quan sigui necessari, podran també iniciar expedients per a protegir monuments antics o de valor artístic notable...

-- S'ha constituït per altra banda una Federació Internacional d'Associacions Hostaleres, a Rodas, de la que formen part alguns hotelers de la nostra centrada. Supòs que pot esser efectiu que hi hagi una organització com aquesta...

-- Esperem que si...

-- Ja per acabar i tornant a la Fira del Llibre es va celebrar l'horabaixa del passat dia 30 la diada del llibre mallorquí, una diada passada per aigua, però que no va evitar una bella tertúlia d'escriptors entre els que es trobaven Josep Rosselló, Llorenç Capella, Guillem d'Efak, Lopez-Crespí, Jaume Vidal Alcover, Josep Maria Llompart, Bonet de Ses Pipes, Josep Ma. Palau i Camps, Joan Mas, Antoni Serra, Antonia Vicens i algun més, afegint-hi un servidor a tan lletraferida rotllada.

RELOJERIA SOLLERENSE
Calle Luna, 9 **SOLLER**



OPTICO COLEGIADO N° 1.887
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

Pongase o cambiese las gafas sin que le cueste un ojo de la cara
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

EL PUERTO, BARRIADA MARINERA

Por: NICOLAS DIEZ



PROTAGONISTA, EL TIEMPO

Lo fue durante toda la semana por su constante variabilidad, por su loco travestimiento climatológico frustrando sin cesar las esperanzas de baños soleados que concebían los turistas. Sigue lloviendo, a las horas más insospechadas, hace frío cuando debería hacer calor y el sol que vinieron persiguiendo nuestros visitantes, desdelejanas tierras se oculta a sus miradas... y

a las nuestras ante la consternación de los vendedores de "bikinis", cremas, aceites solares y demás productos propios de la estación. Los que ya no está tan consternados son los agricultores que piensan que estas irregularidades climatológicas son, en general, más benéficas que dañosas. Por eso se dice que nunca llueve a gusto d todos, y es verdad. Pero

de cualquier manera, y teniendo presente que aquí vivimos en gran medida en torno al largo y cálido verano, y es de esperar y desear que el mes de junio sea menos "travesti" que lo fue el finiquitado mayo para bien de veraneantes, hotelero, comerciantes y también de aquellos que saben disfrutar de la contemplación de las maravillas de la creación como puede ser un bello cuerpo de mujeres bikini.

800 BLOQUES AL MAR

Esta semana comenzaron los trabajos de transportes y posterior lanzamiento al mar de los ochocientos bloques de hormigón de veintiseis toneladas de peso cada uno que fueron fabricados hace aproximadamente un año, para contruir

una escollera artificial cuya función es portar las instalaciones del Destacamento Naval de la furia de los temporales. Una enorme grúa se encarga de arrojar a su punto de destino los psados pedruscos, que durante toda la semana están siendo transportados en grandes camiones.

PINDE UN TABLON PARA LA OFINICA MUNICIPAL DEL PORT

Varios vecinos de nuestra barriada nos han pedido que no hagamos eco de una petición que se puede considerar lógica, y desde luego, bastante barata, razón por la que cabe esperar sea atendida. Se trata de la instalación de un tablón de anuncios en la puerta de la Ofinica Municipal del Port en el que, al igual que se hace en el Ayuntamiento de Sóller, se anuncian las fechas señaladas para los pagos de los indiferentes impuestos municipales, como el de la basura, circulación y otros etcéteras. Hemos aconsejado a nuestros comunicantes que se hagan asiduos lectores de nuestro Semanario que informa puntualmente de lo que ya hemos expuesto, pero por si alguno no lo hiciera, y dado que la intalación del susodicho cartel no quebrantará gran cosa los presupuestos generales del Ayuntamiento, pensamos que una vez más, seremos oídos.



ELS VUIT VENTS

per Jaurés

seus pares en Bartomeu Vicens i na Maria Aina Bisbal.

El vicari Jordi visqué seixanta-sis anys i morí, en el mateix poble on havia nat i del que havia sigut, per espai de més de trenta anys pare i pastor espiritual el 24 de Setembre de 1.862: havent ordenat el testament, davant el notari solleric Joan Baptista Marqués (menor), l'any precedent.

CORRECCIO D'ERRADES

EL VICARI JORDI

DADES PER A LA HISTORIA DE FORNALUTX

El vicari Jordi que regentà l'església de Fornalutx de 1.825 a 1.861 —i que, durant l'època de la llei de desamortització, es distingí per les seves discussions amb els ajuntaments fornaltuxencs posteriors a 1.837 i anteriors a 1.855— crec que era un poc parent d'enfora de la família del meu avi matern.

Record que ma mare al cel sia em deia que la casa que li deixà, en herencia,

son pare era Ca's Vicari Jordi, i que així ho havia sentit comptar al seu avi o sia al pare del seu pare.

Aquesta casa es troba en el carrer del metge Mayol (antigament carrer de Sant Bartomeu) un poc més amunt que "Sa Casa d'Amunt". Tot això en la mateixa vila de Fornalutx.

Per les dades que he pogut trobar el Vicari Jordi era fill d'uns humils encara que honrats conradores.

Nascut en 1.796 eren els

A la nostra crònica titulada "Refrescant la nostra memòria històrica" que fou publicada el 12 de Maig passat, hi sortiren unes quantes errades. En primer lloc la darrera sentència a mort, executada a ciutat, no fou en 1.960 sino deu anys abans o sia en 1.950 (mil nou cents cinquanta). També allà on es llegeix "ocasions" s'ha de llegir "ocasions". I a l'acabament de l'article on està escrit: "En todas partes cuecen" cal completar el refrany castellà i afegir "Habas".

GRAN FESTA POPULAR

EL COLECTIU DES FORN DES GUIX INFORMA:

Vos volem convidar a participar en la FESTA POPULAR que es farà diumenge dia 3 a partir de les 5 hores de la tarda a la Plaça de la Constitució de Sóller.

Gracies a la col·laboració desinteressada de varis grups d'animació popular com: Aires Solleric, l'Escola de Ball d'Alcudia, Musica Nos-

tra, Tardor, Estol de Tramuntana, Sis Som Biel Majoral; que ens amenitzaran el capvespre, podreu trobar divertiment. La Festa està oberta a tothom i sols vos volem demanar que si trobau alguna taula per recaptar per el Forn des Guix col·laboreu com bonament pogueu, adquirint "Mussols", "Ferratines", etc, o bé ins-

crivint un taló de col·laboradors.

¡VOS ESPERAM!

El Colectiu

"FOMENT DE CULTURA"

La biblioteca del Foment de Cultura de Sóller, c/ de Sa Mar, 9, organitza una excursió de tres dies a Eivissa; sortida de Sóller dia 12 de juny pròxim:

Tothom que estigui interessat a pendrer-hi part, es pot posa en contacte amb els membres d'aquesta entitat i en el mateix local a les hores que té obert El Casal.

Sóller, 1 de juny 1984.
La Junta de la Biblioteca



"la Caixa"
CAIXA DE PENSIONS

IGNACIO J. CERDA COLOM

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS
MONTAJES ELECTRICOS-ACOMETIDAS
ESTUDIOS DE ILUMINACION
AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

CAMI DE C'AN PAUET, 8 - Tel: 631842 - SOLLER

FORNALUTX PREN PART AL CONCURS D'EMBELLIMENT

El dinou de maig, prop de les onze del matí, i acompanyat pel Director Provincial de Turisme Sr. Guillem Puerto, arribava, a Fornalutx, el Cap de Serveis de la Secretaria d'Estat de Turisme del Ministeri de Comerç i Turisme Sr. Julio Ribera.

L'esperaven les autoritats de l'Ajuntament fornaltuxenc amb les quals recorregué la vila veïnada, podent admirar-talment si fossen monuments històrics— les seves principals posades com són, endemés de Ses Cases de la Vila o Can Arbona, Sa Casa d'Amunt, Sa Posada de Balitx, Can Bisbal i sense oblidar-nos de l'església parroquial; dedicada, de fa més de cinc cents anys, al naixement de la Mare de Déu.

Aquesta visita de tan distingit funcionari

—desplaçat expressament desde Madrid, la capital del Regne— es deu a que Fornalutx, per boca del seu ajuntament, pren part al concurs d'embelliment i millora dels pobles d'Espanya.

Trenta-quatre són els municipis que's presenten i dotze els seleccionats. El primer premi rebrà dos milions de pessetes; el

segon, un milió doscentes mil i el tercer, setcentes cinquanta mil. També podrien adjudicar-se uns quants accessits de mig milió de pessetes.

Tenim referències, dignes de crèdit, de que el Sr. Ribera tingué paraules d'elogi per l'encant i la bona conservació de Fornalutx; marxant molt satisfet de tal visita.

THE STORY OF FORNALUTX: UNA HISTORIA DE FORNALUTX EN ANGLÉS

Hem tengut ocasió de fulletjar, no fa gaire dies a una tenda de Fornalutx, el llibre, de cinquanta pàgines titolat "The Story of Fornalutx, Farway, customs and memory".

Es tracta d'una història de Fornalutx —molt ben impresa i amb paper

satinat— escrita en anglès. L'autor o patrocinador d'aquest llibre no és altre que l'actual jutge de pau de Fornalutx el Sr. Joan Puig Bisbal; el qual s'ha vist ajudat en sa tasca de redacció i traducció per la senyora Cunel Nicou i la senyora Ebe Rodden.

NOTA DE LA ADMINISTRACION

Rogamos a los suscriptores residentes en el extranjero que no hayan abonado de alguna manera en Sóller la cuota del año 1983, se sirvan remitir un giro a esta dirección:

SEMANARIO «SOLLER»

San Felió, 17

PALMA DE MALLORCA - ESPAÑA

El importe es el siguiente: Para Europa 1.750 ptas.

Para América (Avión) 2.500ptas.

NOTICIARIO

por Mari Vázquez



BAJAN LAS VERDURAS Y SUBE LA CARNE DE CERDO

En la última semana de mayo, pocos cambios en nuestro mercado Sòller. Han bajado las judías mallorquinas, las lechugas, y unas pesetas los tomates. Las frutas también siguen descendiendo como son las cerezas y los albaricoques, éstos últimos de una exquisita calidad. En cuanto a las carnes continúan a buen precio, salvo la de cerdo que estos días se ha puesto en alza. El resto afortunadamente continúa a buen precio. Y en cuanto al pescado lamentablemente hemos de decir que sus precios siguen muy poco asequibles para el consumidor. Pero con los malos días que hemos tenido en el mar es comprensible.

CARNES

TERNERA

Solomillo, 1500. Entrecots, 1150. Bistecs, 1060. Carne 2a, 800. 3a, 345.

CORDERO

Chuletas, 860. Brazo, 590. Pierna, 710. Falda y Cuello, 235.

CERDO

Lomo, 770. Chuletas, 460. Panceta y Costilleja, 320. Carne Magra, 570. POLLO, 258. Conejo, 625.

PESCADO

Pescadilla, 900. Mejillones, 135. Sepias, 700. Salmonete, 1000. Gambas, 2700&2000. Rape, 250. Seranos, 500. Raya, 600. Serviola, 1000. Rape, 2000.

VERDURAS Y HORTALIZAS

Judías verdes mallorquinas, 450. Tomates, 100/110. Patatas, 45. Guisantes, 90. Cebollas tiernas, 35/40. Zanañorias, 45. Lechugas, 40. Alcachofas, 50. Pimientos, 100. Espinacas, 35. Acelgas, 25. Ajos, 450.

FRUTAS

Cerezas, 500. Fresas, 300. Albaricoques, 1000. Nísperos, 90. Peras, 60. Manzanas, 60. Plátanos, 130. Melón 160. Sandías, 80. Naranjas, 90. Limones, 50/40.

ACCIDENTES

El pasado día 27, a las 12:30 la Sra M.F.L.L. resultó alcanzada por un ciclomotor, en las inmediaciones del mercado resultando con lesiones graves, por lo que tuvo que ser atendida en la Cruz Roja.

También el día 27 y sobre las 6 h., en el kilómetro 32,500, de la CC 711, resultó con lesiones graves el súbdito alemán B.J.K. al salirse de la calzada cuando conducía la moto Montesa, AOY-861-S.

El herido tuvo que ser trasladado de inmediato a una clínica de Palma.

LOS TIRONEROS EN SOLLER

En las últimas semanas tenemos que lamentar una desagradable novedad, ya que al parecer los cacos de los tirones se han propuesto afincarse aquí y sorprender al turista cuando menos lo espera y causándole incluso lesiones considerables y perturbando su tranquilidad.

Nos hemos puesto al habla con la Policía para ver si han tomado alguna medida de seguridad, y se nos ha informado que en esta misma semana han quedado ya unos puestos estratégicos de vigilancia, para de esta forma intentar poner fin a los tirones.

ROBAN LA CABINA DE CUPONES DE FELICIDAD GARCIA

Gran sorpresa se llevó nuestra compañera Felicidad García, cuando el lunes, abrió su cabina, donde vende los cupones pro-Ciegos, y se encontró con que estaba desvalijada, la ventanilla arrancada y los cupones de los abonados desaparecidos en un total de 1000 y que al parecer llevan el reintegro.

MARIA VAZQUEZ

AIRES SOLLERICS, CUMPLEN 15 AÑOS EN SU EXISTENCIA

La Agrupación de Aires Sollerics acaba de cumplir su quince aniversario, quince años de labor, luchas y trabajos realizados con infinito agrado por parte de todos sus miembros. Para que nos hablen de la Agrupación tenemos a unos cuantos de los fundadores, a los cuales le preguntamos cuantas personas de las que formaron la Agrupación quedan actualmente?

—De los fundadores quedan seis ó siete. Los más antiguos son Pep, Magdalena, Catina, Cristina, Juan Torrens, Esperanza, y yo, Guillem Bernat.

—¿Cómo fue el nacimiento de Aires Sollerics?

—El nacimiento del grupo es muy conocido. Se empezó con la Escuela de Baile, y después de un año de trabajo se pensó en hacer una pequeña agrupación infantil y de aquí partió la idea de formar un grupo el cual se bautizó con el nombre de Aires Sollerics.

—¿En estos 15 años la Agrupación ha cambiado mucho de manera de ser?

—Evidentemente, ha cambiado mucho, ya que los tiempos y las personas estamos cambiando y es evidente que los grupos también cambien.

—Preguntamos a Pep, ¿cuál fue su primer trabajo para Aires Sollerics?

—Mi primer trabajo para el grupo fue sacar una canción bajo una directora llamada María del Porbo. En aquel tiempo contábamos con pocos instrumentos por lo que teníamos que arreglarnos con Cassettes, y con arreglos de cualquier clase.

—¿Cómo fue Guillem que quedásteis como director en el grupo?

EL ESPEJO DEL CRUCE C/. ISABEL II

Despertó curiosidad la colocación del espejo en el cruce de las Calles Jerónimo Estades y Isabel II.

Para conocimiento del público este espejo es de uso exclusivo para los peatones, que cruzan hacia estas dos calles, y pueda percatarse de si existe peligro al cruzar. Es una buena medida.

—Cuando la agrupación contaba apenas un año los directores que habían abandonaron y me propusieron a mí para el cargo y todavía estoy.

—En la actualidad, ¿cómo se encuentra el grupo?

—El grupo se encuentra bastante bien y con ganas de trabajar.

—¿Cuándo salió al exterior por primera vez?

—La primera salida fue a Ibiza, después estuvimos por la península, y ya con una constancia de grupo fue la visita que realizamos a Francia, para participar en el Festival de Dijons, donde conquistamos un tercer

entendido con los organizadores, nadie fue a recogerlos. El aeropuerto nos pareció inmenso. Llamamos al hotel y nos dijeron que efectivamente esperaban un grupo pero no sabían si éramos nosotros. Llegamos al hotel y no nos dieron ni la cena por lo que encima de la alfombra de la habitación juntamos cuatro galletas de Inca, unas pastillas de chocolate y unas naranjas. Fue nuestra cena colectiva hasta el día siguiente, en que se arregló el equívoco.

—¿Cómo se les ocurrió a la agrupación meterse en un problema tan grande como es la Mostra Internacional Folklorica?

—Pues fue muy sencillo. Después de participar en el Festival Francés, Guillem pensó que si allá se celebraba un festival, en Sòller se podía realizar también una Mostra en donde los Grupos de los diferentes países del mundo pudieran intercambiar sus culturas y su folklore. Lo pensamos y se llevó a cabo con ayuda de muchos sollerics.



premio. Éramos el grupo más joven que había y eran 32 grupos. Después fuimos saliendo de vez en cuando y el grupo iba ganando confianza en sí mismo. Estuvimos en Bélgica, en una promoción turística, y después fuimos a Portugal, donde el grupo ganó el primer premio del Fil Dor.

—¿Cuál fue la anécdota más curiosa que os ha pasado a lo largo de estos 15 años?

—Fue en uno de los viajes que hicimos a Bélgica. Cuando llegamos al aeropuerto y según un mal

—¿Qué actos se han celebrado para conmemorar estos 15 años?

—Pues hemos invitado a todos los grupos de la Isla, y el domingo hicimos una bailada en agradecimiento a todas las personas que nos ayudaron y después hicimos una comida de compañerismo para todo el Grupo.

—Que sigáis trabajando y que cumpláis muchos años más.

MARIA VAZQUEZ
Fotos: NOGUERA

LEA EL

SOLLER



ENCOMENAU A DEU L'ANIMA DE

MARTI TORRENS PASTOR

(POTECARI TITULAR JUBILAT)

Que morí a Sòller el dia 6 de juny de 1980

en el quart aniversari

E.P.D.

La seva família, al recordar a les seves amistats tan dolorosa perduda, els preguen tenguin present en les seves oracions l'anima del finat.

Les mises que se diran, demà diumenge a les 9 a les 12 i a les 8 del capvespre a la Parroquia de Sant Bartomeu, seran aplicades per l'etern descans de la seva anima.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JULIAN AMOROS SIMONET

que falleció el día 18 de Mayo de 1984
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la
Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus apenados: Esposa, Rosa Estades Enseñat; hermanos, Pedro y Angela; hermanos políticos, Francisca Oliver Puigserver, Juan Rotger Verd, Juan Estades Enseñat, Antonia Castañer Colom; ahijados, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma del finado por lo cual les quedaran muy agradecido.

Domicilio: Jaime III, 8 - Palma.

LA MALLORCA DE GUILLEM DARDER



(J. Albertí) Dilluns, dia 21, s'inaugurà una exposició de dibuixos de Guillem Darder a la Sala d'Exposicions de "La Caixa". L'autor solleric, resident a Ciutat, exposa per primera vegada a Sóller amb una cinquantena de dibuixos fets amb tinta, on la línia és l'element plàstic per excelència.

Guillem Darder, un jove madur, fé la primera exposició l'any 1.967, a Eivissa. Després, passaren uns anys, i en fa dos, el 1.982, ho tornà a fer, aquesta vegada a Ciutat, el Casal Balaguer. A partir d'aquí la seva labor ha estat continuada, tant en son treball com en exposicions, una anual: A Campos (1.983) i aquesta de Sóller (1.984). Ha participat en dos concursos a Santanyí i en el "XLI Saló de Otoño" del "Círculo de Bellas Artes", i dues de les seves obres es troben en el Museu d'Art Contemporani de Porreres.

La temàtica de son obra capgira entorn de la Mallorca nostra, la d'abans del turisme. Es la recerca d'arquitectures tradicionals i d'alguna flora característica. A l'exposició de "La Caixa" no falten les nostres cases i

configuracions urbanes de muntanya (Deià, Biniraix, Sóller); algunes actuals altres que ens transporten enrera en el temps per a mostrar-nos els nostres torrents d'antany. També Guillem Darder ens mostra el Pla de Mallorca i dels molins i marjals; tal volta lloc pictòricament poc treballat i tractat pels dibuixants i pintors. I complementa son labor lineal amb alguns motius instrumentals del nostre ahir que encara volem present, com els llums d'oli per exemple.

De les característiques tècniques cal dir que son fluïdesa de línia no l'atura a la còpia exacta del detall quan realitza enquadraments generals, i cerca la síntesi amb uns constants elements bàsics de la nostra arquitectura i paisatge, que coneix prou bé. Per altre

costat, quan dibuixa primers plànols, com en el cas de fixar-se només en un portal, el detall es potencia fent-nos inconfundible, només amb la textura limitada que li pot donar la línia, si es tracta d'una porta de serra o des Pla.

En conjunt, en Guillem no s'atura massa a cercar composicions equilibrades i distribuïdes amb l'espai del paper que té davant; en fuig en moltes ocasions, i per tant ens mostra lo que han vist els seus ulls tal com ho veim nosaltres. En ocasions juga a vèncer la línia estàtica i freda de les construccions amb uns traços curts i voladissos.

La Sala d'Exposicions de l'Obra Cultural de la Caixa de Pensions tindrà oberta aquesta exposició fins dia 2 de juny, dissabte, els horabaixes. Amb ella el solleric Guillem Darder haurà vist complir dues il·lusions: la d'exposar en son poble i la de continuar amb el ritme d'una exposició anual, que obra en té i ganes també. Foto Noguera.

MASAYA NISHIMOTO EXPONE EN EL CASAL DE CULTURA

Masaya Nishimoto, de origen japonés, es un pintor del que se dice que ha sabido captar en la sugerencia colorística a través de una connotación con la materia viva que pugna por una expresión.

En sus cuadros se adivina una sensibilidad y una pureza que asombra por la infinita dulzura de su colorido.

Masaya Nishimoto, obtiene en 1951 el primer premio de Pintura Provinciales de Tokio. En el 52 amplía sus estudios en Bellas Artes de Tokio.

En el 1956, ingresa en Tokio en el SALON CLUB DE ARTE, dos años más tarde es elegida como miembro superior del Salon Club de Artes de Tokio. En el 1972 viene a España para estudiar el arte español.

Estudia en Madrid y Toledo, pero se instala en Alicante donde permanecería varios años, y donde realizaría un gran número de trabajos.

Cinco años más tarde llevaría a cabo una exposición en Tokio con los trabajos realizados en España teniendo un éxito absoluto por los buenos trabajos presentados.

Un año más tarde vuelve a España, concretamente a Mallorca, y se instala en Valldemosa, en donde realiza numerosas obras de paisajes y retratos. En el 1979, es invitada por la Galería de Arte "Danus", de Palma, para exponer y donde lleva por primera vez una exposición, que alcanza un éxito rotundo.

Tras estas exposiciones el pintor japonés se instala en Sóller, y tras un tiempo de paz y recogimiento, vuelve a sus pinceles recogiendo los preciosos paisajes de Sóller, Fornalutx, Biniraix, Deià, y Valldemosa, y abre por primera vez las puertas al espectador solleric en una exposición que tuvo lugar ayer, y de la que recomendamos fielmente que no dejen de visitar su



inauguración ya que en la pintura de este pintor japonés, refleja una paz infinita, identificada con nuestro fresco paisaje

mallorquín. La exposición es del 25 de Mayo al 7 de Junio.

MARIA VAZQUEZ

CURSET DE CIRCULACIO

En el Teatre "Defensora Sollerense" dirigit pel professor d'autoescola Baltasar Miró es va desenvolupar el tema de la bicicleta com a medi de circulació urbana.

Evidentment el tema és prou interessant i seriós per dedicar-li un estudi profund i exhaustiu degut a l'actual creixement del trànsit rodant, essent la bicicleta un dels vehicles utilitzats per els desplaçaments diaris dels alumnes dintre la nostra Vall.

Una de les cotes traçades dintre l'Escola de Ciclisme del Club Ciclista "Defensora Sollerense" fou l'ensenyament al seus joves alumnes de les normes de circulació, i seguretat en carretera urbana e interurbana.

Amb un diàleg interessant i obert per l'alumne, amb projeccions de diapositives i pel·lícules, i l'ensenyança a respectar i conèixer les normes del Codi de Circulació, de mans d'en Baltasar, els alumnes aprenueren les diverses senyals, forma de fer els canvis de sentit de marxa amb els braços, conèixer les postures i senyals acústiques fetes pels guardies, resoldre problemes i formes de manio-



bres que es poden trobar en es creuers o interseccions, semàfors, sistemes de llums de posició e identificació dels vehicles...

En definitiva ensenyar a l'alumne que ésser previsor i regular damunt la carretera és la base d'una circulació segura, foren els requisits de seguretat mostrats als al·lots que després de l'experiència viscuda dintre aquest curset els brindarà confiança amb el maneig de la seva bicicleta dintre el trànsit rodant de cada dia.

BARTOMEU ROSSELLO

BALTASAR MIRO, PROFESSOR DEL CURSET DE CIRCULACIO (Foto Joan)



CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf 63 02 19 - Sóller.

L'ARXIU MUNICIPAL

LA HISTORIA DE SOLLER DES DEL REI EN JAUME

Els sollarics Joan Castanyer, Antoni Nigorra, Margarida Oliver, Brigida Vaquer i Plàcid Pérez (coordinant) segueixen treballant en l'ordenació de l'Arxiu Municipal. La tasca, que inicialment s'esperava acabar per Sa Fira que ara hem passat, se perllongarà fins a Sant Bartomeu. La curiositat de saber que fan els ordenadors de la nostra història i l'haver llegit un treball sobre l'Arxiu de Sòller d'en Plàcid, publicat per l'Institut d'Estudis Balearics, ens ha mogut a fer aquest reportatge de dues parts: Una conversa amb aquests arxivers eventuals i una guaitada a lo que diuen els nostres vells llibres i pergamins.

"ES DE SOLLER ES UN DES MES IMPORTANTS ARXIVS DE MALLORCA"

P.- Es que estava desordenat? Perquè ton pare, Plàcid, hi va treballar molts d'anys!

PREGUNTA.- Què feis aquí, llevant sa pols?

RESPOSTA.- Estam ordenant s'Arxiu, està clarissim!

R.- (Plàcid) Mon pare va ordenar tota sa part antiga, fins a 1.850. Aquesta part la vàrem trobar feta.

P.- I amb sos traspasos a

s'Ajuntament Provisional, mentre tomaven s'antic i mos feien es nou, no es perdé res?

R.- A tota sa documentació fins a 1.850 en Francesc Pérez se va cuidar prou de dur-la an es darrer pis del local de Sa Falange. La resta lo modern, tot lo que ara hem estat fent, ho dugueren en es Jutjat, allà on fins ara hi ha hagut Aires Sollerics, amb anys d'estada davall goteres. Ara, tot, antic i modern es troba aquí, a aquesta tercera planta de s'Ajuntament.

P.- I torn repetir, s'han perdut papers amb tots aquets anys de no tenir Cases de la Vila?

R.- Se va perdre molta documentació per s'humitat des Jutjat i molt de llibres d'arbitris i contabilitat ja quedaren tirats per allà quan se passà aquí.

P.- Quins temps fa que ordenau? Quan acabareu?

R.- Des des sempre. Quan acabarem no ho sabem!

P.- I per què serveix un arxiu?

R.- Es funcionament mateix de s'Ajuntament necessita uns certs informes i expedients a l'hora de dur endavant un projecte. Es projectes anteriors ajuden a fer es nous i en són punt de partida. Això per una part. Per s'altra banda s'arxiu és sa història de Sòller, alerai, sa història oficial, i és font d'estudi i documentació important per s'investigador. Per tant, tant per a us intern com a extern, es importantíssim tenir ordenats es 4.000 o 5.000 llibres de s'Arxiu de Sòller, sino seria un desgavell cercar i trobar res.

P.- I cara a aquest investigador de sa història nostra, quina trascendència té s'Arxiu de Sòller?

R.- No hi ha cap classificació feta sobre importàncies dets arxius mallorquins. Tot depen de sa qualitat i



LA CRONICA ORIGINAL DE LA BATALLA DELS MOROS I CRISTIANS EN AQUEST LLIBRE. L'Arxiu Municipal fou classificat i ordenat per Francesc Pérez i Rafel Forteza Forteza. Els treballs d'ordenació començaren devers l'any 1950. La secció històrica abarca des del segle XIV fins als anys 1850. Consta d'un millenar de llibres i llibells. El llibre més antic correspon als anys 1.470-1.477. Com a curiositat es pot esmentar que en el llibre de Determinacions de 1.561 (el de la foto) hi figura la ressenya de la invasió berberisca de l'onze de maig, que s'acostumava exposar en el frontispici de les Cases de la Vila mentre se celebraven les Fires i Festes en commemoració d'aquesta diada. En el de 1.613-1.620 s'hi pot veure, gravat a foc en la coberta de pergami, una reproducció de l'es

quantitat de cada un. Per exemple es de Pollença és molt complet sobre l'emplar, i a Sòller no tenim res d'ordes militars. Ara, en quan a volum, és un des més important de s'illa, després de Lluçmajor, Inca, Manacor i Palma. I en quant a documentació antiga creim que estam entre es set o vuit primers. Ara, també hem de dir que molts d'arxius de poble ni tan sols encara estan ordenats, desconeixent sa seva importància. Andratx i Santanyí no tenen arxiu per davall de 1868 perquè el varen cremar. I Puigpunyent el va vendre.

ES NECESSARI UNA COORDINACIÓ ENTRE LO QUE S'ARXIVA I SES OFICINES

P.- I una vegada voltros haguí acabat, què? se tanca rà sa porta i ja està?

R.- Ah!, no depen de noltros!

P.- Però, què es podria fer una vegada estigui ben enllestí?

R.- De sempre s'Arxiu ha estat obert en es públic per sa seva consulta. Ara, que estigui més ben organitzada o no aquesta consulta, depen des "duros" i des governants.

P.- A s'hora d'ordenar es

paperam, se guarda tot seleccionau? Com ho feis?

R.- Se guarda absolutament tot perquè noltros i tenim cap competència i responsable de sa selecció sempre és es Secretari.

P.- Fins quins anys classifiqueu?

R.- Fins devers el 79-80.

P.- Però tot lo que se guarda, és interessant? O veuen massa papers de ses oficines de baix?

R.- Lo que si és evident sense aficar-nos en organització interna de s'Ajuntament, que se podrien arribar a trair sistemes més senzills de registres. Un exemple què, es tothom coneix: Quan vassall

NECESSITAT DE CUIDAR-SE PERMANENTEMENT DE S'ARXIU

P.- I quines altres fonts documentació sollarica hi

R.- La Parròquia, es Jutjat, es Convent, totes ses

glésies, es Regams, socie-

buscar un certificat de Residència s'Ajuntament en fa una còpia per ell. An es final d'any si s'han fet 200 o 300 certificats, són un munt de papers que s'han de guardar a una carpeta. Manco espai ocuparia i més senzill de consultar seria (sempre parlant a nivell d'arxiver) que cada certificat només ocupés una línia d'un llibre de registres.

També a vegades venen documents repetits, amb còpies, no sent necessàries per a una consulta futura. Amb una sobra.

P.- Pensant que si hi haqués a s'Ajuntament de Sòller un arxiver permanent, eis necessari una coordinació entre Arxiu i Oficines?

R.- Es evident!

P.- I en altres èpoques, a l'Arxiu de Sòller s'han cogut cremades o animalades de fer desaparèixer documents?

R.- Hem trobat referència a haver venut anys enrere mitja tonelada de paper ell! Ara, lo que no sabem si era important o no!

P.- I què pensau d'això?

R.- Ses espurgacions són perfectament lícites i són necessàries, però si s'ha de dir criteri, encara que avui

P.- tendeix a no fer-ne. Lo ue si és necessari és que sa documentació arribi a s'Arxiu ben seleccionada i registrada.

P.- I es nous camps de sa informàtica, ordinadors i microfilmats, poden solucionar s'acumulació i es vomen?

R.- Tot depen des duros i es voluntat!

NECESSITAT DE CUIDAR-SE PERMANENTEMENT DE S'ARXIU

P.- I quines altres fonts documentació sollarica hi

R.- La Parròquia, es Jutjat, es Convent, totes ses

glésies, es Regams, socie-

Escrit: Jaume Albertí Foto: Noguera

tats (Botigueta, Defensora..) particulars (que a Sòller qui més qui manco té un pergami a ca seva.

P.- ¿I ets arxius de persones particulars, no esta-

rien millor en es Municipal?

R.- A ses cases particulars es poden perdre, però se gent sol ser bastant refractari. Es sistema de fotocòpies pot solucionar-ho, de

forma que es particular no se n'ha de desprendre, i aquest estigui a l'abast. Com a mesura bona seria interessant microfilm o fotocopiar tots aquells més delicats, antics i deteriorats, per a no haver-se de mostrar a ses mans des públic i no se fes mal bé. Sg restauració es necessària, perquè ses tintes s'esborren i es bitxos s'ho mangan.

P.- I es canvis de règims polítics, no han fet desaparèixer arxius de sa ideologia contrària?

R.- A Sòller no! No hi ha talls importants. Lo que si hi ha poc és des temps de sa Guerra Civil darrera. Més que espurgacions des polítics, funcionaris per a compondre es documents en distintes èpoques, amb més bons criteris o no. En es primer quart de segle ve més ben ordenat i classificat que després.

P.- I sa feina que feis entre tants de papers, fa son?

R.- Més que res fa nervis! A vegades es avorrit. Ara que se pregunta sa podria fer d'una altra manera: ¿Si se tornàs proposar s'ordenació de s'Arxiu, ho tornariau fer?

P.- Responeu!

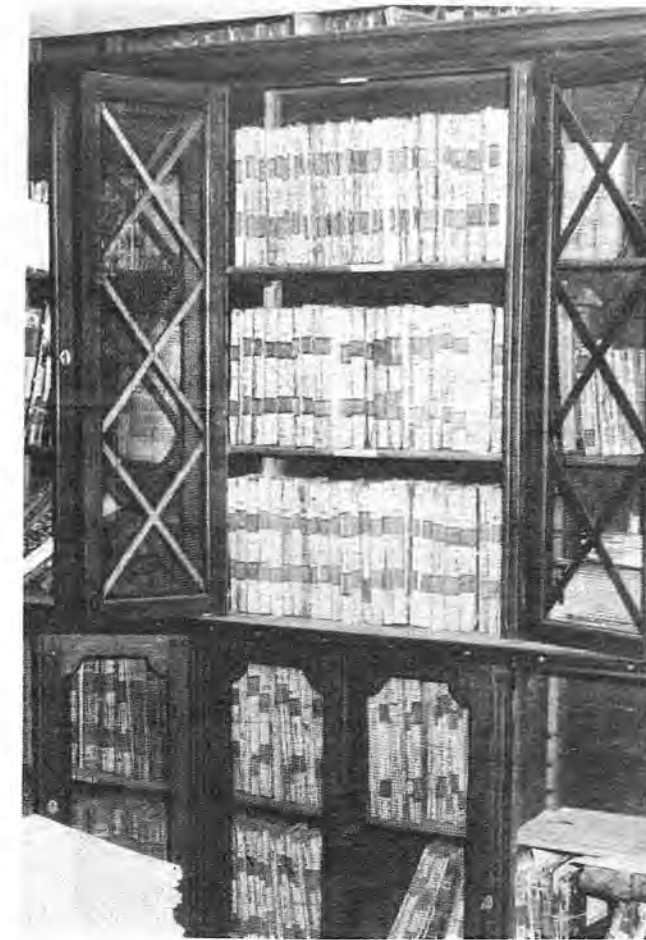
R.- (Marga) A mi m'agrada professionalment!

P.- Es necessari que hi hagi un arxiver a Sòller? Sigui econòmic o no econòmic, polític o no polític?

R.- No hi ha feina per a què un senyor se dediqui a s'Arxiu tot l'any. Però una plaça d'Arxiver mancomunat pes de Sòller, Deià, Valldemossa i Fornalutx seria interessant. I a més es podria dedicar a sa seva promoció, perquè ets arxius són uns perfectes desconeguts. En definitiva més atenció.



COPIA DEL TESTAMENT DEL REI EN JAUME I. Se guix en importància als llibres, una interessantíssima col·lecció de pergamins, la major part d'ells referits a encarnaments o quitacions de censals del darrer quart de segle XVI i sobretot de la primera mitat del segle XVII. En sobresurten els següents: Còpia de la clàusula del testament del Rei en Jaume I, fet el 7 de setembre de 1.272, donant a son fill Jaume el Regne de Mallorca, les illes de Menorca i Eivissa, els comtats del Rosselló, Cerdanya i Conflent, i els feus de Montpeller i Carladès. Es el pergami més antic que se conserva en l'Arxiu Municipal. N'hi ha un altre del Rei Sanç de Mallorca per fundar l'Hospital de Sòller en el solar que encara avui ocupa aquesta institució benèfica. Inclou la firma autògrafa del Rei. (Del Treball de P. Pérez).



ENCENDRE L'ESTUFA DE LES ANTIGUES CASES DE LA VILA AMB PAPERS DE L'ARXIU. Ja en 1.876 s'enorgullia l'historiador Josep Rullan i Mir en el pròleg de la seva Història de Sòller d'haver pogut salvar gran part de la documentació més antiga de Cúria Reial i Determinacions de Consell, al mateix temps que lamentava la manca de documentació dels segles XVIII i XIX. També Francesc Pérez en el proemi de la seva obra Les Germanies i Sòller es refereix a l'expoli sofert per l'Arxiu, afegint que la seva documentació és molt valuosa. I, insistint en la ignorància d'algunes persones, contava haver vist qualque vegada encendre l'estufa de les antigues Cases de la Vila amb papers procedents de l'Arxiu, a l'hivern. (Del Treball de P. Pérez).

FOTO NOGUERA
FOTOS ESTUDIO
REPORTAJES-BODA-
COMUNIONES, Etc.

Bar Restaurante SA TEULERA

Les ofrece sus especialidades

Además les comunica sus nuevas especialidades en

CORDERO (Lechal) y LECHONA (Lechal)

Para las cuales les rogamos hagan su reserva con antelación (Mínimo 4 personas)

Reservas en el Teléfono: 63 11 11 - 63 07 38 (particular)

DESTILERIAS 2 PERELLONS

CERVEZAS MAHOU

BITTER CINZANO SODA y

BITTER CINZANO SIN

Anuncian a su distinguida clientela de Sóller, que dirijan sus pedidos a

DISTRIBUCIONES MONSERRAT

Urbanización Sa Sini, manzana F-5 de Sóller

Teléfono: 63 09 53

ANTIGUA FABRICA

«CAN PELUT»

ADQUIRIDA POR LA INSTALACION
DE APARCAMIENTOS INDIVIDUALES
REFORMA DE PISOS Y LOCALES
INDUSTRIALES

C/. QUADRADO Junto rectoria

PUNT
DE
VISTA

per Toni Oliver



Lo mai pensat és que el Sòller perdés l'únic partit en tot l'any a Can Maiol precisament a la jornada de

cloenda. Però així va succeir: el Rafal guanyà (0-2) i convince, demostrant per què aquest club de la popu-

losa barriada de la carretera de Inca va ésser líder un parell de jornades. Per si fóra poc, el Rafal, endemés dels dos gols, va xutar per 4 vegades a la fusta den Zubieta. Lo dit: un excel·lent menú (campionat de Lliga), amb un dolc estantias, que va deixar mal gust i agrures al nombros públic present diumenge passat a Can Maiol. Els coets prevists varen ésser per celebrar els gols visitants: s'havien d'amollar de tota manera.

UN RAFAL
SORPRENENT

No sabem si per relaxament degut a la gran ventatja al cap de la classificació, o bé perquè faltaven mitja dotzena d'homes habitualment titulars, lo cert és que el Sòller realitzà un partit pensat que negativament insuperable. Així és: del naufragi general no en podem salvar ni un. A l'altre costat, vèrem un Rafal coratjós i tècnicament notable, amb ambició atacant i un gran ordre defensiu. La tàctica de pressing enmitj del camp i defensa va desorientar de tal manera al Sòller que l'esborrà pràcticament del camp.

Els dos gols visitants, molt similars: jugades iniciades per Toledo i rematades per el corulent v hàbil Toni Martín, lluny de l'abast d'En Zubieta. Entre un gol i l'altre les fustes salvàren un grapat de remats rafalers. De forma i manera que a l'hora de fer balanç mos ha de semblar no sols just, sinó tal volta una mica curt el triomf visitant.

REPARTIMENT DE
TROFEUS

L'acte habitual de fi de temporada de repartiment de Trofeus no va poder ésser lo lluit que devia i que hagués estat en cas de victòria local. Ara bé, la gent es-

pera als jugadors locals, per aplaudir: hi va haver una perfecta coordinació entre el servei de megafonia del camp i el fet físic de la entrega, a cura del President del club, i tot això va succeir moments després de que la animosa Penya del Bar Nadal també entregàs una serie de trofeus just acabat el partit.

DEMA, AMISTOS
ENFRONT DE
LLOSETENSE

Comença demà la sèrie de partits amistosos, que es perllongarà fins a fi de Juny. El primer visitant, el Llosetí acaba de realitzar una campanya prou digne dins Preferent, amb la qual cosa ha salvat la categoria, i l'anv qui vé serà enemic directe nostre. A destacar que a l'equip blanc segeix destacant amb llum pròpia aquest exemplar veterà, però sempre jove damunt el terreny de ioc, que és Bernardí Palou. Pel demés, l'equip llosetí està integrat per elements, o bé de la pròpia localitat, o bé de ciutats veïnes, Inca, Binissalem, etc.

A bon segur que el Sòller presentarà un equip de superior entitat al qui va sortir diumenge passat, amb la inclusió segura de Céspedes, Adrover i algun més. Atenció també a alguna possible nove incorporació cara a l'anv qui vé, tenguent en compte qu'aquesta sèrie de partits de pre-estiu són precisament no sols per omplir un més sense competició oficial i provocar uns ingressos que mai venen malament, sinó també per provar una sèrie de jugadors com a possibles nous fitxatges.

SOLLER-AT. RAFAL 0-2
LA REAL-A. LI UBI 6-2
ALCÀIDIA-GENOVA 3-1
INDEPENDIENTE-SANT JORDI 3-0
SON ROCA-JUVE 3-1
ALCÀIDIA-SOLEDAT 0-0
SON COTONERET-MOLINAR 2-0
LLUCMAJOR-V. DE LLUC Suspendido
J. SALLISTA-ALQUERIA 1-3
Campor: SOLLER.
Subcampor: Alcàidia.

SOLLER	34	21	9	4	78	19	51	*17
Alcàidia	34	17	13	4	69	28	47	*13
Soledat	34	20	5	9	79	47	45	*11
Alqueria	34	17	8	9	50	31	42	*6
V. de Lluc	33	19	3	11	73	43	41	*5
At. Rafal	34	15	10	9	71	38	40	*4
Sant Jordi	34	15	8	11	50	42	38	*4
Independiente	34	12	4	13	64	61	38	*4
Alguada	34	16	6	12	56	53	38	*4
La Real	34	9	11	54	35	37	*3	
Juve	34	14	7	13	55	56	35	*3
J. Sallista	34	13	7	14	43	46	33	*3
Son Roca	34	12	6	16	52	66	30	*4
Génova	34	11	4	19	53	81	26	*6
Son Cotoner	34	10	4	20	40	68	24	*8
Molinar	34	7	6	21	36	84	20	*12
A. Llubi	34	5	6	23	36	86	16	*16
Llucmajor	33	2	5	26	28	103	9	*23



ca'n oliver
CARRER LLUNA, 25

ES PASTIS
VA ESSER
ESTANTIS!

L'VEU DE L'AFICIÓ



BERNARDI CELIA

“Dins Preferent podem fer un paper la mar de bò”

En Bernardí Celià Colom, que treballa a la Base Naval fa molts d'anys, i viu al Camí de Cas Jurat, és un veterà aficionat, en el qual destaca una gran dosi de serenitat a l'hora d'emetre un judici. Va ésser dirigent del Sòller els anys 73-75, quan comandava la nau En Gaspar Cortés. Sobre el fiasco de diumenge, ell creu que les raons per perdre foren:

—Primer, el Sòller va sortir molt confiat, sense valorar deguda ni mínimament al rival. Segon, En Gost va haver de formar un equip de circumstàncies, amb dos juvenils al banquet. Tercer i bàsic, va jugar molt malament. Pel contrari, el Rafal justificà el per què va anar 4 ó 5 jornades de líder, i se va imposar d'una forma ben merescuda. Inclús diria que el resultat normal havia d'ésser un ú-a-quatre. Els nostres varen estar desconeguts. Molta imprecisió, pilotes al contrari, i molt nerviosos. Quan lo normal hagués estat just el contrari: jugar relaxats, i oferir un bon espectacle, noble i esportiu, com a despedida. La gent, malgrat sortir amb mal sabor de boca, no va sortir disgustada, perquè no podem per un partit oblidar que s'ha realitzat una excel·lent campanya

—Per lo vist a Can Maiol, quina seria una classificació per ordre de mèrits dins Primer Regional?

—El Sòller, en primer lloc, sens dubte (fent una valoració, és clar, global).



Llavors m'han agradat molt els Rafal, Sant Jordi i Verge de Lluc. Aquests tres, fins i tot més que els Soledat (que ha fet tercer), i inclús que l'Alcúdia, que s'ha proclamat subcampió, i que l'any qui vé jugarà amb noltros a Preferent.

—La teva opinió de com s'ha de enfocar el futur?

—Home, tot està supeditat a lo que surti de la Junta General. No sé les idees a seguir, però si En Lluís Mira continua, crec que pot anar bé. Amb ell tendriem, en quant a cobertura de direcció, la cosa ben endreçada. M'agradaria fer constar que hi ha hagut enguany una sèrie de directius, als quals els qualificaríem amb un 10: Això és vital per un equip i per la seva organització interna. En quant a la part esportiva, he de dir que amb els homes actuals, quedant naturalment tot lo bó que hi ha, estic convençut de amb 2 ó 3 homes nous podem fer un papaer la mar de bò. Desitj que la afició sequesqui recolzant amb ànims, i també materialment (dins lo que cadascú pugui). per aconseguir un Sòller lo més amung possible.

CARMELO, el mes regular. MARCELO, màxim golejador. CESPEDÉS, millor jugador. Tres noms propis dins un Sòller superlíder.

(G. Devà)

VIDEO STUDIO 3

VHS-BETA-SP.8

¡REPORTAJES

BODAS

COMUNIONES

BAUTIZOS

ETC.!

¡TIRAJE - EDITAJE - DUPLICADOS!

¡PASAMOS A VIDEO SUS PELÍCULAS SP - 8!

¡PIDANOS INFORMACIÓN!

Avenida de Asturias - Ca'n Doi

(Frente Fútbol)

Teléfono 63 27 48

SÓLLER (Mallorca)

BOBINADOS BISBAL

Reparación y bobinado de:

motores eléctricos,

Radio, TV-Electrodomésticos

Maquinaria Industrial

Carrer de sa Mar, 73 - Telf. 63 12 71

Instalaciones

Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

PENYA BARCELONISTA DE SOLLER

La Assemblea de Socis, dins Juny

Segueixen les Junes setmanals, habitualment els dilluns, al Bar Sa Frontera (hi ha que descentralitzar!), dins els quals s'estan duent endavant els nombrosos tràmits per legalitzar i posar en marxa lo que està a punt d'ésser una realitat. La paperassa ha retrasat una mica la realització de l'Assemblea Constituent, que serà dins aquest mes de Juny.

Té el seu merit posar una

Penya en marxa quan un Barça esportiu va de roca batuda. Això és habitual i propi del barcelonisme: no deixar-se influir per els resultats negatius, que per el demés ja es tònica és un sentiment profund, arrelat a altres aspectes de la convivència i de la manera d'entendre la vida. Per això no morirà mai.

TOC

Petanca

PER A.RULLAN

AVUI COMENÇAN ELS CAMPIONATS D'ESPANYA DE PETANCA

PEP PORCEL: LES QUATRE TRIPLETES DE BALEARS COMPTEN AMB LES MATEIXES POSIBILITATS

Ahir, sortiren per via aerea, cap a Barcelona, amb destí final a Roses (Girona), els participants de Balears, en els Campionats d'Espanya de Petanca. Entre ells, la tripleta del C.P. Sóller, formada per Frontera, Porcel i Martínez.

Pep Porcel, el mest jove de la tripleta, un jugador format a casa i amb un títol de Campió de Balears a Categoria d'Infantils. Avui es un dels millors en el seu lloc. Comentam el desenvolupament dels finalitzats Campionats de Balears-84. Ens va dir: La tripleta que ens va dur més tasca, fou la d'En Valentin (Andratx). No vaig veure clar la classificació, fins els quarts de final; l'igualtat de les tripletes era patent, qualsevol tenia possibilitats. Referint-se als Nacionals, ens deia: El sorteig es molt important, si bé confii, quedar com a mínim

entre els vuit primers classificats; ja seria un exit.

PEDRO MARTINEZ: ASPIRAM AL MAXIM

Va fitxar pel Sóller a mitjan temporada, provinent del Unió, l'hi agrada anar i venir, un any a un club, el següent a l'altre. Així i tot ens deia: La propera temporada seguiré en el Sóller. I afegia: No ha estat cap sorpresa per a mi, aconseguir la classificació per la disputa dels Campionats d'Espanya, des de les primeres eliminatòries confiava plenament en les nostres possibilitats. — Pronostic per als Nacionals? Aspiram al màxim, jugarem la final.

— I per a la vinent temporada? Amb la tripleta que jugaré, estic convençut de superar lo aconseguit en aquesta i tornar a disputar els Campionats d'Espanya.

VETERANOS SOLLER

SOLLERENSE, 2 - VETERANOS SOLLER, 2
LOS VETERANOS MERECIERON LA VICTORIA

Encuentro disputado el pasado Sábado en el Campo Municipal d'en Maiol a primeras horas de la tarde debido a que a continuación se jugaba otro partido.

La nota predominante fue el fuerte calor reinante durante todo el encuentro y a pesar del calor el buen fútbol.

La nota predominante fue el fuerte calor reinante durante todo el encuentro y a pesar del calor buen fútbol realizado por los contendientes y ciertamente debemos decir que los V. Sóller merecieron la victoria por el buen partido jugado, el mejor en lo que va de año.

La primera ocasión de gol fue a cargo de Castañer que desde fuera del área pateó al balón que dio en la madera, poquito después Torrens marcaba el 1 a 0, recogiendo un servicio de Javier. Los Juveniles del Sollelense dispusieron de algunas ocasiones para marcar en este primer periodo pero no se llegaron a culminar debido al buen sistema defensivo de los V. Sóller.

En el segundo tiempo, la misma tónica, dominio alternativo con jugadas de peligro en ambas porterías aunque los V. Sóller dominaban las centro del campo y la defensa estaba muy bien guarnecida en cuanto a los ataques eran muy peligrosos y bien llevados por Javier y Eusebio. En el minuto 15 aproximadamente Girbent en u-

gada personal empataba el partido y poco después Pep Jordan aumentaba la diferencia de tiro certero desde cerca para los Juveniles del Sollelense. Faltando unos diez minutos jugada de Castañer por la banda derecha retrasa a Javier quien finaliza la jugada marcando el gol del empate a dos.

Los Juveniles del Sollelense con este encuentro cerraban la temporada que aún no siendo del todo buena los chicos han luchado y trabajado mucho y bien a las órdenes de este estupendo y joven entrenador que es Jaime Frontera.

El partido fue arbitrado por Pep Colom que estuvo bien pitando cuantas faltas se cometieron.

Alienaciones: Veteranos Sóller: POMAR, RAJA, TORRENS, MAYOL, FEIJOO, AGUSTIN, MAXI, MOLINO, JAVIER, CASTAÑER, (CRECE), EUSEBIO.

J. Sollelense: PAEZ, LOPEZ, JORDAN, MULET, MORELL, BORRAS, DEYA, SACARES, TOMEU, RIBAS, FRONTERA, SAMPOL, BAUZA, GIRBENT, COLOM, SOCIAS.

Los Veteranos Sóller esta tarde se enfrentarán al Puig Mayor a las 6h. tarde en el Campo Municipal d'en Maiol.

JUAN ANTONIO

BASQUET

EL MARIANA A LA FINAL DEL JORDI JOAN

Gracias a haver eliminat al equip del Molinar el Joventut Mariana jugarà la final del torneig Jordi Joan. L'altre equip que ha arribat a aquesta final és el St. Josep. La veritat es que els palmesans surten com a favorits, però nostres creim que els homes de Sóller poden alçar-se amb la victoria i ésser així campions del torneig.

El Mariana havia eliminat al equipo La Salle abans de enfrontarse amb el Molinar. L'eliminatoria fou clarament favorable als sollerics que guanyaren els dos partits. Dins Molinar el tanteig fou de 55-57 pels visitants, i dins Sóller el marcador mostrava un 57-51 també a favor dels sollerics.

Així el Mariana que havia duit una marxa molt irregular durant la lliga s'aficaba dins un final merced al seu bon joc. El que ara hem d'esperar és que l'afició estigui amb l'equip demà diumenge dia 3 de juny. El primer partit se juga a Sóller i estaria molt bé que el Mariana obtingués una bona renda de punts que donaria tranquil·litat de cara al partit de tornada.

Aquest fet pot ésser important ja que es dona a un moment en que l'afició i l'interés pel basquet ha de-

vallat bastant el nostre poble. Tant si el Mariana queda campió com si no ha demostrat una vegada més que xarrant de basquet a l'illa l'hem de tenir en compte. Ara només queda desitjar el màxim de sort als homes de'n Tolo Timoner i fer una crida a l'afició per tal de que ajudin al seu equip desde les grades.

ANTONI VALENTI

Tercera Regional

¡CHAPEAU, SPORTING! ¡CHAPEAU!

SPORTING SOLLER 7 - SON GOTLEU 0

ALINEACIONES

SPORTING: Vicens 1; Vidal 4, Santos 3, Valls 5, Albertí 4; Alfonsín 3, Sánchez 4, Sion 3; Fabián 5, Ruiz 5 y Atienza 3. (Melero 3 por Alfonsín).

SON GOTLEU: Martínez; Castro, Gómez, Ponce, Fadrique; Fernández, Oliver, González, Parrona, Fernández II y Medina.

COLEGIADO: Don Antonio Solivellas. Ante la rotundidad del marcador no tuvo ningún problema. Casi pasó totalmente desapercibido. No enseñó ninguna tarjeta ya que los jugadores se comportaron con absoluta deportividad. Ojalá se practique con este ejemplo.

GOLES: Minuto 20, Ruiz coloca el balón a Sánchez y éste inaugura el marcador. Minuto 25. Nuevamente Ruiz con una inteligente jugada cede a Fabián que marca sin contemplaciones. Minuto 28, Sion regatea, centra en profundidad a Fabián, que se deshace de dos contrarios, se infiltra y burla la salida del meta: 3-0. Minuto 31, jugada muy lanzada de casi todos los jugadores sportinguistas. Sion pasa de tacón a Alfonsín, que inteligentemente hace de pared con Atienza. Este pasa a su vez de tacón a Ruiz, que marca el 4 a 0. Minuto 6 del segundo tiempo, tres defensores visitantes dudan sobre quién tiene que despejar el balón, pero el que no duda es Alfonsín que machaca el 5 a 0. En el 34 Ruiz dribla a dos contrarios y en buena posición observa que Sion está algo mejor colocado que él, le centra y Sion no perdona. Y a falta de 2 minutos para la conclusión del encuentro

Valls sube como tantas veces al ataque, centra pasado y raso a Ruiz que cierra la cuenta. ¡Y qué cuenta! Como nota anecdótica diremos que el cuarto gol del Sporting, marcado por Ruiz, significó el gol número 100 encajado por el Son Gotleu en esta temporada.

COMENTARIO: ¿Qué podemos decir, señores? 7 a 0 y pudieron ser más. De hecho el mejor jugador visitante fue el portero Martínez, que paró goles cantados. Y los que no paró, amén de los goles, se estrecharon a escasos centímetros de su meta. En principio parecía que el Son Gotleu iba a comerse al Sporting, pero a raíz del primer gol, el Sporting se creció y anuló completamente a los palmesanos. En la segunda parte, Vicens no tocó una sola pelota. Fue un auténtico espectáculo, tanto de goles como de exhibición y asimismo de deportividad por ambos equipos. Con que gane un solo encuentro de los dos que le faltan tiene ya asegurado el quinto puesto, ya que el Santa Eugenia perdió en su terreno. Mañana, un partido harto difícil en Sencelles, pero hay que demostrar que los siete goles marcados el domingo pasado no fueron fruto de la casualidad. Lo que es moral no les falta. En la tabla de goleadores hay cambio de líder. Alfonsín, con 13 tantos, ha cedido su puesto a Ruiz que ha logrado 15. Algo más retrasado Vicens con diez goles, pero con muchas más "palomitas". En fin, ese es el Sporting que queremos y quisiéramos ver en la próxima temporada. ¡Chapeau, Sporting!

JOAN MAIOL

MUEBLES CASTAÑER
MOBILIARIO PARA HOSTELERIA
BAR, RESTAURANTE



Distribuidor exclusivo en Sóller
Teléfono: 63 11 95

FOTO NOGUERA

José Antonio, 81 - Teléf. 630601
SOLLER

AUTOCARES SOLLER

NUEVA LINEA REGULAR DE PASAJEROS

DE SOLLER - Pto. SOLLER - LLUCH -
CALA SAN VICENTE - Pto. POLLENSA

SALIDAS DIARIAS A LAS 9 HORAS DE SOLLER

Y 9'30 HORAS DE Pto. SOLLER

REGRESO: SALIDA A LAS 17 HORAS DE Pto. POLLENSA

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

Atletisme

CONTROL DINS PISTA

Proves de control disputades es dissabte dia catorze d'abril en es Poliesportiu Prínceps d'Espanya, de ciutat.

Dins ALÇADA es sòllerics Genís Alfaro va aconseguir un metre trenta.

A sa cursa des MIL CINC-CENTS METRES en JOAN REINES fou es primer classificat amb un temps de 4'21". Ets altres sòllerics es varen classificar així:

Tercer: Jaume Lluís Bernat amb 4'25".

Quarta: Sebastiana Abat amb 5'35".

Sisena: Antònia-Maria Martí amb 5'59".

En Jaume Serra va emprar un temps de 5'15".

DEU-MIL METRES, amb participació des sòllerics

Joan Far i Pere Coll. Es primer va fer un temps de 35'59" i es segon de 36'49".

A ses proves de control des dissabte dia vint-i-un d'abril en Pere Coll va fer un temps de 17'04" i en Joan Far de 17'08" en es CINC-MIL METRES.

A sa cursa des DOS-CENTS METRES en Guillem Pons va emprar 25'00 i en Miquel Enseñat 25'04.

Dins VUIT-CENTS METRES LLIURES aquests foren es temps des sòllerics:

Bartomeu Torrens 2'03" 80.

Jaume Lluís Bernat 2' 10'89.

Joan Reinés 2'13'06.

Genís Alfaro 2'24'01.

Antònia-Maria Martí 2' 44'04.

A sa prova de TRES-MIL METRES na Sebastiana Abat va emprar 12'25".

A ses proves de control de dia vint-i-vuit d'abril hi participaren quatre atletes sòllerics que varen fer es següents temps dins es QUATRE-CENTS METRES LLIURES:

Xavier Martín 53'34.
Francesc Arbona 56'81.
Miquel Enseñat 57'09.
Antònia-Ma. Martí 1'11" 04.

VIII SEMI-MARATO VALLDEMOSSA-PALMA

Disputat es diumenge dia vint-i-nou d'abril amb sa participació de divuit atletes des "Círculo Sollerense".

Bona organització a càrrec des "Michelangelo". A pesar de ses ratxes de vent en Josep-Maria Sánchez i en Mateu Domínguez ja es varen distanciar en es primers moments. En segon lloc un grup en es que hi figuraven en Pere Cartes, en Martínez i n'Andreu Ramis, i un poc més distanciat es sòllerics Pere Coll, Joan Far, Francesc Fiol i Pau Arbona. En es final es Policia Nacional Sánchez es presentaria en solitari a s'arribada emprant un temps de 53'58", establint un nou rècord de sa prova.

Un poc de confusió a sa meta per part det àrbitres, classificant per exemple en Pere Coll en es lloc quinze quan havia arribat en es catorzè. En Joan Far en es disset quan havia arribat es setzè. I en Francesc Fiol es vint-i-quatre quan havia arribat es vint-i-dos, oblidant-se

de classificar en Pau Arbona (lloc dinou).

Sa classificació des seniors i veterans sòllerics sortits de Valldemossa fou sa següent:

14.- Pere Coll 1-04'51".
16.- Joan Far 1-05'37".
19.- Pau Arbona 1-06'00".
22.- Francesc Fiol 1-07' 08".
203.- Ignasi Martí 1-24' 36".
218.- Jaume Serra 1-26' 00".
Sisena dona: Sebastiana Abat 1-28'25".
288.- Joan Oliver 1-29' 02".
405.- Nicolau García 1-41'37".

Un poc més retardades entrarien també na Paula Dolç i na Francesca Martí.

Tres foren es sòllerics que prengueren part a sa prova amb sortida de "Artífoc" (11 quilòmetres). Na Carme Raja que es va classificar en es lloc quart amb 51'58". Na Candelaria Socías en es lloc cinquè amb 52'05". I en Genís Alfaro en es lloc dissetè amb 45' 12".

Amb sortida de "Pryca" (dos quilòmetres) varen participar na Caterina-Maria Rullán Golart (tercera classificada), na Candelaria Cifre Pardo (quarta) i na Joana Socías (sisena).

SEMI-MARATO DE CAMPOS

Disputat es dissabte dia cinc de maig amb participació de ses sòlleriques Paula Dolç i Francesca Martí, que es varen classificar en es lloc cinquè i sisè respectivament.

CONTROL DINS PISTA

A ses proves de control des dissabte dia cinc de maig, na Magdalena Servera va aconseguir un metre trenta-cinc dins ALTURA.

En es DEU-MIL METRES en Pere Coll va fer 34'57" i en Joan Far 36'42".

Dins CENT METRES 11'8 pen Xavier Martín, 12" pen Guillem Pons i 14"4 pen na Paquita Cifre.

I finalment dins es MIL CINC-CENTS METRES 4'14"2 pen Bartomeu Torrens, 4'18" pen Francesc Arbona, 4'31" pen Jaume Lluís Bernat, 5'29" pen na Sebastiana Abat i 5'42" pen n'Antònia-Maria Martí.

A ses proves de control des dissabte dia dotze de maig en Pere Coll va fer 16' 32" i en Pau Arbona 16'54" en es CINC-MIL METRES LLIURES.

TRES-MIL METRES, amb un temps de 12'15" pen na Sebastiana Abat.

I dins es VUIT-CENTS METRES LLIURES aquests foren es temps des sòllerics: Bartomeu Torrens 2'03".

Francesc Arbona 2'06".

Jaume Lluís Bernat 2'10".

Joan Reinés 2'16".

Antònia-Ma. Martí 2'48".

A ses proves de control des passat dissabte dia vint-i-sis de maig, na Sebastiana Abat va fer 1'10'06 i n'Antònia-Maria Martí 1'10'07 dins es QUATRE-CENTRE METRES.

Dins sa mateixa distància, categoria masculina, aquests foren es temps des sòllerics:



PAULA DOLS i FRANCESCA MARTÍ, PRIMERES SENIORS A POLLENÇA

Xavier Martín 53'08.
Bartomeu Torrens 55'40.
Miquel Enseñat 58'00.
Jaume Lluís Bernat 1' 08'00.

En es CENT METRES LLIURES en Guillem Pons va emprar 12'13 i en Jaume Morell Bernat 13'20.

A sa cursa de TRES-MIL METRES LLIURES 9'36" 08 pen Joan Reinés.

Na Maria-Teresa Lorente va fer un metre trenta-sis dins es SALT D'ALTURA.

I na Francesca Bibiloni Magro 32'09 en es DOS-CENTS METRES LLIURES.

TERCERA CURSA POPULAR POLLENÇA-A-84

Disputada es passat dissabte dia vint-i-sis de maig.

Dins sa categoria ALEVÍN, amb mil sis-cents metres de recorregut, na Joana Socías es va classificar en es lloc setè amb 6'55".

Dins INFANTILS FEMENINS, amb un recorregut de dos quilòmetres i quatre-cents metres, es segon lloc fou per sa sòllerica CARMÉ RAJA, amb 10'07". Setè per na Caterina Rullán Golart amb 10'41", i dotzè per na Candelaria Cifre Par-

do amb onze minuts. N'Isabel Calatayud va optar per sa retirada.

Dins CADETS sa distància fou de tres quilòmetres i dos cents metres, classificant-se en Genís Alfaro en es lloc setè de sa categoria masculina i na Candelaria Socías en es setè de sa femenína. Es temps emprats foren 11'27" i 14'19", respectivament.

Dins sa categoria SENIOR FEMENINA sa cursa es disputava damunt quatre mil vuit-cents metres essent sa primera classificada sa sòllerica PAULA DOLS, amb 25'47", seguida per sa també sòllerica FRANCESCA MARTÍ amb 26'11".

JUNIORS, SENIORS i VETERANS participaven conjuntament damunt una distància de quinze quilòmetres i sis-cents metres, essent aquesta sa classificació des sòllerics:

8.- Pere Coll Adrover 55'34".

11.- Joan Far López 57' 28".

47.- Jaume Serra Arbona 1-07'32".

62.- Joan Oliver Ramon 1-11'00".

73.- Ignasi Martí Perelló 1-15'50".

JOAN

TENNIS

TORNEIG SANT PERE

Com ve essent tradicional per aquestes dates, a ses pistes de s'Hostal Es Port, es disputarà es Torneig de Tennis Sant Pere, baix des patrocini de Multiesport, Ajuntament de Sóller, i Sa Nostra.

Ses inscripciones es poden fer, a partir d'avui mateix, fins dia vuit, a sa recepció de s'Hostal Es Port. Es preu és de cinc-centes pessetes, per tot es Torneig.

Es perdedors de sa primera ronda jugaran un torneig paral·lel de consolació.

Es sorteig de ses partides es farà es mateix dia vuit de juny, a les vuit des vespre, s'Hostal Es Port.

Hi haurà premis i trofeus pes finalistes i semi-finalistes

des primer torneig i pes finalistes des torneig de consolació.

Ses partides es programaran a hores des capvespre, a partir de les sis, poguent-se avançar previ acord des jugadors.

Ses semifinals es jugaran a partir de les quatre des capvespre de dia vint-i-vuit de juny. Es partits per tercer i quart lloc dia vint-i-nou, a sa mateixa hora. I sa final dia trenta a les sis des capvespre.

S'entrega de trofeus i premis es farà a les onze des vespre de dia trenta, a s'intermedi de sa revetlla que es farà amb motiu de ses Festes des Port de Sóller.

JOAN

para fachadas

BRUCRIL RUGOSO

Revestimiento Impermeabilizante para la Protección y Decoración de Fachadas



distribuidor

PAPELES PINTADOS - PINTURAS - LOSETAS - MOQUETAS
IMPERMEABILIZANTES - REVESTIMIENTOS DECORATIVOS

LA INDUSTRIAL ISLEÑA

Herrera, 11 - PALMA DE MALLORCA - Teléf. 21 34 66

Distribuido por: - SOLLER -

SULIAR S/A
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
SA ROCA ROTJA - SOLLER (MALLORCA) Tel. 63 04 37

Mantenemos un permanente stock en nuestros almacenes, lo que nos permite ofrecer un servicio inmediato.

AJUNTAMENT

AJUNTAMENT DE SOLLER RECAPTACIO

COBRAMENT D'EXACCIONS I TAXES MUNICIPALS

Recordam als senyors contribuents que fins al 31 de JULIOL es cobraran a les oficines municipals de Recaptació els rebuts de les exaccions i taxes següents:

Recollida de fems; clavegueres; desguassos a la via pública; inspecció de motors, vehicles i establiments; sortints: damunt la via pública; rètols i publicitat; aparadors i vitrines; entrada de vehicles i reserva d'aparcaments; solars sense edificar; solars sense tancar; voravies sense construir; vigilància especial d'establiments; ocupació del subsòl; lucernaris i respiralls; carros; bicicletes; vedats de caçar; possessió de cans.

Una vegada que hagi transcorregut l'esmentada data; els rebuts pendents de pagament sofriran els recàrrecs corresponents.

IMPORTANT: L'oficià de Recaptació restarà oberta amb el següent horari públic: MATINS: De 9'30 a 13'30 h. (de dilluns a dissabte).

CAPVESPRES: De 16 a 18 h. (llevat dels dissabtes).

Sóller, 31 de maig de 1984

El Batle

AYUNTAMIENTO DE SOLLER

RECAUDACION

COBRANZA DE EXACCIONES Y TASAS MUNICIPALES

Se recuerda a los señores contribuyentes, que hasta el 31 de JULIO estarán al cobro en las oficinas municipales de Recaudación, los recibos de exacciones y tasas siguientes:

Recogida de basuras; alcantarillado; desagües en la vía pública; inspección de motores, vehículos y establecimientos; voladizos sobre la vía pública; letreros y publicidad; escaparates y vitrinas; entrada de vehículos y reserva aparcamientos; solares sin edificar; solares sin vallar; aceras sin construir; vigilancia especial de establecimientos; ocupación del subsuelo; lucernarios y respiraderos; carros; bicicletas; cotos de caza; tenencia de perros.

Transcurrida la citada fecha, los recibos pendientes de pago sufrirán los recargos correspondientes.

IMPORTANTE: La oficina de Recaudación permanece abierta según el siguiente horario:

MAÑANAS: De 9'30 a 13'30 horas. (De Lunes a Sábado).

TARDES: De 16 a 18 horas (excepto Sábado).

Sóller a 31 de Mayo de 1.984

EL ALCALDE

CAN TERRASSA
DES DE L'ANY 1918



ALQUILO CASA POR MESES O TEMPORADAS AMUEBLADA Y COMPLETAMENTE EQUIPADA. INF. LUCIA BRUNET. CRUZ - 20 - TEL. 632579. D4

SE VENDE GARAGE MUY CENTRICO. Inf. Tel: 630489 de 5 a 6 n.

SE VENDE COCHE 850 EN MUY BUEN ESTADO. COLOR BLANCO. Teléfono: 632238

SE VENDE HUERTO EN BINIARAIX, ABUNDANTE AGUA. Inf. Tel: 630489 de 7 a 8 h.

Busco casa o apartamento en Sóller, mes de Julio, precio razonable, llamar al teléfono de Madrid no. 91 - 6972258 de 12'30 a 2'30.

Se vende casa grande, huerto, pozo con bomba sumergida, estanque, agua de propietario. INF. Telefono 299543. De 10 a 2 y 4 a 7.

MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO
San Bartolomé, 13 Teléfono 630106

Casa de sólida construcción de tres plantas, completamente reformada, con jardín en zona comercial.

Finca en Menorca a 8 Kms. de Mahón, de 45 hectáreas completamente llanas y de regadío.

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS



Avisos: Telfs. 632976 - 632926

C. Pablo Noguera, 66, 2.º

VENTAS

ALQUILERES

EMPLEOS

ALQUILARIA CASA PARA TODO EL AÑO. INF. TEL. 298879 O AL 632530.

SE BUSCA CASA PARA ALQUILAR. Teléfono: 630042 De 8 a 1 y 5 a 8 Mañana y Tarde

VENDO EMBARCACION FIBRA 4 MÉTROS, CON MOTOR Y REMOLQUE, NUEVO PRECIO MUY INTERESANTE.

Teléfono: 630302

Se alquila despacho, Plaza Constitución no. 3. Informes teléfono 630219.

VENDO MOTO SANGLAS 500 c.c. ELECTRICA. PRECIO A CONVENIR. Teléfono: 630302

SE VENDE PEQUEÑO HUERTO NARANJOS EN CARRERO DE'N FIGA J. ENSEÑAT 630398.

Ca'n Oliver
CARRER LLUNA.25



BANCO DE CREDITO BALEAR

1-6-1984

Bolsa de Madrid

VALORES DEL GRUPO:

Banco Popular Español	305
Banco de Andalucía	182
Banco de Castilla	961
Banco de Crédito Balear	188
Banco de Galicia	351
Banco de Vasconia	—
Popularinsa	287
Unión Europea de Inversiones	—
Bonos Banco Popular Industrial E/74	—
" " " " E/75	100
" " " " E/76	100
" " " " E/77	100'50
" " " " E/80	101'75
" " " " E/81	101'50
" " " " E/82	100'25
" " " " E/83	100'75
" " " " E/11-83	100

RESTO DE VALORES

Banco de Bilbao	324
Banco Central	321
Banco Español de Crédito	329
Banco Hispano Americano	225
Banco de Santander	303
Banco de Vizcaya	370
Telefónica	80
Electra de Viesgo	116
Reunidas de Zaragoza	—
FECSA	41
Hidro-Cantábrico	115
Hidruña	43'75
Hidrola	49'50
Iberduero	48'50
Sevillana	45
Unión Eléctrica-FENOSA	44'75
CEPSA	126'50
Unión y El Fénix	—
El Encinar	—
Inmobiliaria Urbis	—
Vallehermoso	—
Altos Hornos	23'50
Duro Felguera	—
Portland Valderrivas	—
Energías e Industrias Aragonesas	79
Unión Explosivos	23
Seat	—
Citroen	—
FASA	—
El Aguila	178'50
Tabacalera	—
Camps	200

HORARI DE MISSES

DISSABTE

SANT BARTOMEU: 20 h.
L'HOSPITAL: 18 h.
CONVENT SS.CC.: 17'30-19 h.
SANT FELIP: 19 h.
SA CAPELLETA: —
L'HORTA: 21 h.
FORNALUTX: 20 h.
BINIARAIX: 20 h.
PORT: 20 h.
DEIA: 20 h.

DIUMENGE

SANT BARTOMEU: 9 - 12 - 18'30 - 20 h.
L'HOSPITAL: 11 h.
CONVENT SS.CC.: 7'30 - 10 - 19 h.
SANT FELIP: 10'30 - 19 h.
SA CAPELLETA: 18 h.
L'HORTA: 10'30 - 19 h.
FORNALUTX: 10 - 20 h.
BINIARAIX: 10 h.
PORT: 9'30 - 12 - 19 h.
DEIA: 9 - 20 h.

TEATRO

GOB

Sóller, 29 de Maig de 1984

En reunió del 25 del corrent mes de maig, els socis del G.O.B. Delegació de Sóller, decidirem elaborar un comunicat de premsa per a manifestar la nostra opinió vers el contenciós del "Forn des Guix" a la Volta d'en Giret.

Es el nostre parer contrari a l'obertura de pedreres i altres explotacions a cel obert, i més a una zona com la nostra que reuneix unes característiques paisatjístiques i ecològiques tan valuoses. Aquesta idea la compartim tots els sollerics, qui seriem els primers en sofrir els perjudicis en el cas d'obtenir fruit les gestions del Sr. Angel Fernández.

En es present moment sembla que el Ministeri d'Indústria ha desestimat els recursos fets a la concessió del permís d'explotació, obrint-se un plaç legal per recórrer aquesta decisió. Partint de que és l'obligació del citat Ministeri el donar suport a totes les iniciatives de las que la Direcció Gral. de Mines dona informes favorables, la situació present cau dins de la normalitat que calia esperar.

Per contra estan el juicis contraris emesos per la Direcció Provincial d'Urbanisme, Col·legi d'Arquitectes, Patrimoni Artístic, etc., i pel nostre Ajuntament, que des de temps ençà venen manifestant-se contraris a l'explotació del "Forn des Guix".

Cal per tant donar un marge de temps perquè els alegants recorrin (si ho desitjen) la decisió del Ministeri d'Indústria, i també perquè els esdeveniments ofereixin un aspecte més concret, que forcin, si és necessari l'acció del nostre Ajuntament i del moviment

ciutadà en general, com en altres vegades. Es l'obligació dels nostres representants municipals el reafirmar la seva oposició a l'obertura de pedreres, sens que això sia sols una declaració política, sino un compromís, que en tot cas pugui ésser duit fins a les seves darreres conseqüències al terreny legal. Es per això que aquesta Delegació ha cursat al Sr. Batle de Sóller una proposta perquè el Consistori doni el seu parer al proper Ple.

Pel que fa a les accions a emprendre, recolzam totes aquelles iniciatives que grups de ciutadans, associacions, sindicats o partits polítics duguin a terme, independentment de les que aquesta Delegació del G.O.B. cregui necessàries.

Per acabar, voldriem sortir al pas de certs comentaris en torn a la nostra no participació al "Col·lectiu des Forn des Guix". Aquesta decisió és part de la política interna de la Delegació, que no vol assolir protagonismes que no l'hi corresponen, més quan no ha estat convidada particularment a assumir-los, o quan aquest Col·lectiu, ignorant la nostra presència com a Delegació del G.O.B.-Mallorca (la segona pel nombre dels seus socis) s'ha dirigit directament al G.O.B. de Ciutat per demanar assistència legal. No és l'hora de passar comptes de l'actuació recent d'aquest Col·lectiu, ni a nosaltres ens correspon. Des de aquí sols volem reconèixer la bona tasca que ha realitzat, i que conseqüent amb ella estam disposats a ajudar i recolzar les seves iniciatives pel bé de tots.

G.O.B. Sóller.

RAMON BISBAL

REGIDO DEL AYUNTAMIENTO SOLLERIC, POR EL PSOE, EN PARIS CON LA COMPAÑIA SARTHOU TAYARDA.

Ramón Bisbal, Concejal del Ayuntamiento de Sóller, por el PSOE, se encuentra realizando una gira, con la famosa Compañía francesa, Sarthou Tayarda, ponene la obra picaresca "LE PRIX MARTIN" D'Eugène Labiche y Emile Augier, recientemente estrenada en París en el Teatro Orly.

Según nos comunica Ramón Bisbal, en una carta a Última Hora, continuará por algún tiempo en París ya que esta compañía se encuentra dando una gira por Francia.

Ramón Bibal compagina su trabajo de Regidor, con su compañía en Mallorca y

sus viajes a París, donde hace un mes regreso para intervenir en la obra que se estrenó el día 4 del actual.

Ramón Bisbal como todos recordarán es paciente cercano de aquel otro gran actor solleric, Alcover, consagrado Actor del Cine Francés, al igual que su hija Caterins.

Bisbal también podemos decir que se encuentra ya consagrado para el arte ya que cuando escribe o actúa nos muestra una manera distinta, un sentimiento teatral de los que no abunda.

MARIA VAZQUEZ



CONTINUAN LOS INTERCAMBIOS CULTURALES DE TEATRO EN SOLLER



Dos Agrupaciones de Teatro de la Isla pasaron por Sóller, dentro del Intercambio Cultural que organiza la Agrupación Sollérica NOVA TERRA y que se van desarrollando dentro de unas líneas bastante positivas para los organizadores, ya que el conocer a sus amigos de trabajo es de suma importancia, y el trabajar y conocer sus esfuerzos más positivos todavía.

Las agrupaciones que recientemente pasaron por el Intercambio son "La Agrupación de teatro palmesana" "AGORA" con la Obra de Julio Mahtias titulada "JULIETA TIENE UN DESLIZ".

Una comedia de lios, divertida y bien planteada por el Grupo que a pesar de ser su primera actuación, se nota un buen ritmo y una buena soltura en las tablas. Esperemos que continuen por este buen camino.

El otro Grupo, la Compañía de Teatro de Son Ferriol, "AUBA", una Compañía una veterana y con muchas tablas por delante, ya que son muchos los años que dedican sus horas libres a preparar un buen teatro.

Su Obra "Vaja un Lio" se trata de una traducción libre de "Julietta tiene un desliz" de Julio Mahtias. El traductor es Toni Bennassar, que sabe darle ese sabor mallorquín de la familia acomodada de las Isla.

La Compañía AUBA de Son Ferriol, le supo sacar a la obra un carácter de buen teatro, desarrollando en todo momento su veteranía, por lo que el público disfrutó de veras.

MARIA VAZQUEZ

FOTOS SERGIO.

ca'n oliver

DISTRIBUIDOR AUTORIZAT

FLEX i PIKOLIN

servei gratuït per a tot Mallorca

ATENCIÓ: Compram llana usada

Vicària, 1 - Telf. 63 12 88

SÓLLER (Mallorca)

Reparaciones

J. SASTRE

SERVICIO OFICIAL
FAGOR — ASPES

Y toda clase de electrodomésticos en general
Carrer de Sa Mar, 179 - Tel: 63 06 73
SOLLER (Mallorca)

CA'N TERRASSA

DES DE L'ANY 1918

ca'n oliver

CONFECCIÓ DE
CORTINATGES

SE CONFECCIONAN CORTINAS

LLUNA, 25 (TENDA NOVA)



Itamar

restaurant

Pida presupuesto

Bodas

Primeras Comuniones

Tel. 63 12 05
Port de Sóller